



**CONVENTION SUR ESPÈCES
MIGRATRICES**

**MÉMORANDUM D'ENTENTE SUR LA
CONSERVATION DES REQUINS
MIGRATEURS**

Distr: Générale

CMS/Sharks/MOS1/Doc.4.2/Rev.1
20 septembre 2012

Français
Original: Anglais

PREMIÈRE RÉUNION DES SIGNATAIRES
DU MÉMORANDUM D'ENTENTE SUR LA
CONSERVATION DES REQUINS MIGRATEURS
Bonn, Allemagne, 24-27 septembre 2012
Point 4 de l'ordre du jour

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ ET PROGRAMME DE LA RÉUNION

Pour des raisons d'économie, ce document est imprimé en nombre limité, et ne sera pas distribué en réunion. Les délégués sont priés de se munir de leur copie à la réunion et de ne pas demander de copies supplémentaires

**PREMIÈRE RÉUNION DES SIGNATAIRES DU MÉMORANDUM D'ENTENTE
SUR LA CONSERVATION DES REQUINS MIGRATEURS
Bonn, Allemagne, 24-27 septembre 2012**

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ ET PROGRAMME DE LA RÉUNION (en date du 20 septembre)

Lundi 24 septembre 2012

Heure	Ordre du jour	Documents utiles	Commentaires / Résultats attendus
Lundi 8h00 - 09h45	Inscription		
Lundi 9h45 - 12h30	<p>1. Ouverture de la réunion La réunion sera ouverte officiellement par Mme Elizabeth M. Mrema, Secrétaire exécutif de la CMS. Mme Sonja Fordham du Groupe UICN de spécialistes des requins prononcera une intervention sur la conservation des requins.</p>		
(une pause café)	<p>2. Règles de procédure L'avant-projet des Règles de procédure (RoP) sera proposé pour adoption. L'adoption pourra être provisoire, les RoP pouvant faire l'objet de modifications au cours de la réunion en fonction des résultats des discussions des points 6, 8 et 11 de l'ordre du jour.</p>	<u>Doc.2</u> Annexe	<ul style="list-style-type: none"> • RoP adoptées provisoirement • Fréquence des Réunions des Signataires approuvée
	<p>3. Élection du Président et du Vice-Président La Réunion élira un Président et un Vice-Président parmi les représentants des Signataires présents.</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Président et un Vice-Président élus
	<p>4. Ordre du jour et programme de la réunion La Réunion sera invitée à adopter l'ordre du jour provisoire et le programme de la réunion. Il est prévu de constituer deux groupes de travail (voir points 9 et 10 de l'ordre du jour).</p>	<u>Doc.4.1</u> <u>Doc.4.2</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Ordre du jour et Programme de la réunion adoptés
	<p>5. Comité des pouvoirs La Réunion sera invitée à constituer un Comité des pouvoirs comprenant un représentant de chaque région (Afrique, Asie, Amérique du Nord, Europe, Océanie, Amérique du Sud, centrale et Caraïbes).</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Comité des pouvoirs constitué
Lundi 12h30 -14h00	Déjeuner : Cafétéria «Casino»		

Heure	Ordre du jour	Documents utiles	Commentaires / Résultats attendus
<p>Lundi 14h00 - 17h00 (une pause café)</p>	<p>6. Admission des observateurs</p> <p>6.1 La Réunion sera invitée à admettre en qualité d'observateurs des représentants des États non-signataires de l'aire de répartition, des agences intergouvernementales, des organisations non-gouvernementales internationales et nationales, conformément aux paragraphes 22 et 23 du MdE.</p> <p>6.2 Une procédure sur l'autorisation des Partenaires coopérants, listés au paragraphe 30 du MdE sera présentée par le Secrétariat intérimaire pour adoption par les Signataires. Les Signataires seront invités à prendre une décision sur l'autorisation des organisations ayant exprimé leur intention de signer le MdE en qualité de Partenaires coopérants.</p>	<p><u>Doc.6.1</u> Annexe</p> <p><u>Doc.6.2</u> Annexe</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Observateurs admis • Procédure d'autorisation des Partenaires coopérants adoptée • Partenaires coopérants autorisés
	<p>7. Rapports</p> <p>7.1 <u>Rapport du Secrétariat intérimaire</u> Le Secrétariat intérimaire fera état des développements depuis l'entrée en vigueur du MdE en 2010.</p> <p>7.2 <u>Rapport des Signataires</u> Il n'est pas prévu de présentation des activités nationales. Les Signataires sont invités à soumettre de brèves déclarations écrites qui seront annexées au rapport de la réunion.</p> <p>7.3 <u>Rapport des observateurs</u> Les pays observateurs auront la possibilité de faire une brève annonce concernant les intentions de signature du MdE.</p> <p>7.4 <u>Rapport sur le statut de conservation des requins migrateurs</u> Une présentation sur le statut de conservation des requins migrateurs sera faite par Mme Sarah Fowler du groupe de spécialistes des requins de l'UICN.</p>	<p><u>Doc.7.1</u></p> <p>Doc.7.4 (seulement en anglais)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Rapports présentés
	<p>9. Avant-projet de Plan de conservation L'avant-projet de Plan de conservation sera introduit par le président du Groupe de rédaction intersession. La Réunion sera invitée à examiner et adopter le Plan. La Réunion pourra constituer un groupe de travail en session. Les observateurs seront invités à prendre part à ce processus.</p>	<p><u>Doc.9</u> Annexe I</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Avant-projet de Plan de conservation présenté • Groupe de travail constitué

Heure	Ordre du jour	Documents utiles	Commentaires / Résultats attendus
17h00	<p>10. Questions administratives et financières</p> <p>10.1 Le Secrétariat intérimaire exposera le dispositif actuel du MdE et proposera de constituer le Secrétariat du MdE. La Réunion sera invitée à examiner et adopter l'avant-projet de mandat du Secrétariat du MdE.</p> <p>10.2 Le Secrétariat intérimaire soumettra à l'approbation des Signataires un budget pour financer le Secrétariat, ainsi qu'une répartition des contributions et la constitution d'un fonds d'affectation spéciale.</p> <p>Une discussion plus approfondie pouvant s'avérer nécessaire, les Signataires sont invités à constituer un groupe de travail en session.</p>	<p><u>Doc.10.1</u> Annexe</p> <p><u>Doc.10.2</u> Annexe I Annexe II Annexe III</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mandat du Secrétariat du MdE examiné et approuvé • Groupe de travail sur les questions administratives et financières constitué
Lundi 18h30	<p>Réception offerte par la Ville de Bonn</p> <p>(Altes Rathaus/ Ancien Hôtel de Ville, Markt 2, 53112 Bonn)</p>		

Mardi 25 septembre 2012

Heure	Ordre du jour	Documents utiles	Commentaires / Résultats attendus
Mardi 9h30 - 12h30 (une pause café)	Poursuite du Point 5 de l'ordre du jour : Rapport du Comité des pouvoirs Le Président du Comité des pouvoirs présentera ses résultats à la Réunion		
	8. Constitution d'un Comité consultatif La Réunion sera invitée à désigner des experts afin de constituer un Comité consultatif. Un avant-projet de mandat précisant sa composition et la procédure de nomination sera présenté pour adoption. Des tâches supplémentaires pour le Comité consultatif seront proposées. Il sera demandé aux Délégués de nommer des représentants régionaux pour siéger à ce comité.	<u>Doc.8</u> Annexe 1	<ul style="list-style-type: none"> • Mandat du Comité consultatif et tâches supplémentaires approuvés • Consultations régionales initiées
	11. Amendements de l'Annexe I du MdE Un avant-projet de procédure d'amendement de l'Annexe I du MdE et un avant-projet de modèle de proposition d'inscription à la liste des espèces seront présentés par le Secrétariat intérimaire pour examen et adoption par les Signataires.	<u>Doc.11</u> Annexe	<ul style="list-style-type: none"> • Procédure de modification de l'Annexe I du MdE adoptée • Critères pour l'ajout d'espèces à l'Annexe I du MdE approuvés • Modèle de proposition d'inscription à la liste adopté
Mardi 12h30 - 14h00	Évènement parallèle organisé par l'Allemagne : «Espèces marines proposées aux listes de la CITES» (salle S1)	Déjeuner: Cafétéria «Casino»	
Mardi 14h00 - 17h00 (une pause café)	Poursuite des Points 9 et 10 de l'ordre du jour : travail en groupes 1. Groupe de travail : Plan de conservation 2. Groupe de travail : questions administratives et financières		
Mardi 18.00	Réception organisée par le fonds caritatifs Pew (Casino) «Requins et CITES»		

Mercredi 26 septembre 2012

Heure	Ordre du jour	Documents utiles	Commentaires / Résultats attendus
Mercredi 9h30 – 12h30	Poursuite des Points 9 et 10 de l'ordre du jour: Rapports des groupes de travail en séance plénière		
(une pause café)	Poursuite des Points 9 et 10 de l'ordre du jour: travail en groupes 1. Groupe de travail : Plan de conservation 2. Groupe de travail : questions administratives et financières		
Mercredi 12h30 - 14h00	Déjeuner : Cafétéria « Casino »		
Mercredi 14h00 - 17h00	Poursuite des Points 9 et 10 de l'ordre du jour : travail en groupes 1. Groupe de travail : Plan de conservation 2. Groupe de travail : questions administratives et financières		
(une pause café)			
Mercredi 19h00	Dîner: réception offerte par l'Allemagne (Ministère fédéral de l'Environnement, de la Protection de la nature et de la Sécurité nucléaire Robert-Schumann-Platz 3, 53175 Bonn)		

Jeudi 27 septembre 2012

Heure	Ordre du jour	Documents utiles	Commentaires / Résultats attendus
Jeudi 9h30 – 12h30 (une pause café)	Poursuite du Point 9 de l'ordre du jour: Adoption du Plan de conservation La version finale du Plan de conservation sera présentée par le Président du groupe de travail. Les Signataires sont invités à adopter par consensus le Plan, qui deviendra ainsi l'Annexe III du MdE.		<ul style="list-style-type: none"> • Avant-projet de Plan de conservation finalisé et adopté en tant qu'Annexe III du MdE
	Poursuite du Point 10 de l'ordre du jour : Questions administratives et financières Adoption des dispositions et budgets relatifs au Secrétariat: Les conclusions du groupe de travail sur les questions administratives et financières seront présentées par le Président du groupe de travail. Les Signataires sont invités à approuver la constitution du Secrétariat, à adopter le budget, les répartitions des contributions ainsi que le mandat du fonds d'affectation spéciale. Les Signataires sont invités à demander au Directeur exécutif du PNUE de constituer le fonds d'affectation spéciale.		<ul style="list-style-type: none"> • Secrétariat constitué • Budget 2013-2015 examiné et adopté • Proposition de répartition des contributions adoptée • Mandat du fonds d'affectation spéciale adopté • Constitution d'un fonds d'affectation spéciale approuvée
	Poursuite du Point 8 de l'ordre du jour : Comité consultatif Nomination des représentants régionaux du Comité consultatif Les Signataires sont invités à nommer leurs membres régionaux du Comité consultatif.		<ul style="list-style-type: none"> • Membres du Comité consultatif nommés
Jeudi 12h30 - 14h00	Déjeuner: Cafétéria « Casino »		
Jeudi 14h00 - 17h00 (une pause café)	Poursuite du Point 2 de l'ordre du jour: Règles de procédure Adoptions des Règles de procédure après révision Si des décisions relatives aux points 6 ,8 et 11 de l'ordre du jour doivent être prises en compte dans les Règles de procédures, le Secrétariat intérimaire présentera un document révisé pour adoption. Il est prévu que ce dernier constitue les Règles de procédure standards pour les sessions futures de la Réunion des Signataires.		<ul style="list-style-type: none"> • Toutes les révisions des Règles de procédures adoptées

Heure	Ordre du jour	Documents utiles	Commentaires / Résultats attendus
	12. Date et lieu de la prochaine Réunion Les Délégués sont invités à proposer d'accueillir la deuxième Réunion des Signataires et à s'accorder sur une date pour cette prochaine réunion.		<ul style="list-style-type: none"> • Date et lieu de la prochaine Réunion décidés
	13. Questions diverses Toute autre question concernant la Réunion pourra être traitée sous ce point de l'ordre du jour.		
17h00	14. Clôture de la Réunion		